

## Universitätsbibliothek Paderborn

# The History Of English Poetry

From The Close of the Eleventh To The Commencement of the Eighteenth Century

Warton, Thomas London, 1774

Section XI. John Barbour's History of Robert Bruce, and Blind Harry's Sir William Wallace. Historical romances of recent events commence about the close of the fourteenth century. Chiefly composed by ...

urn:nbn:de:hbz:466:1-51377

#### SECT. XI.

A LTHOUGH this work is professedly confined to England, yet I cannot pass over two Scotch poets of this period, who have adorned the English language by a strain of versification, expression, and poetical imagery, far superior to their age; and who consequently deserve to be mentioned in a general review of the progress of our national poetry. They have written two heroic poems. One of them is John Barbour, archdeacon of Aberdeen. He was educated at Oxford; and Rymer has printed an instrument for his safe passage into England, in order to prosecute his studies in that university, in the years 1357 and 1365°. David Bruce, king of Scotland, gave him a pension for life, as a reward for his poem called the HISTORY OF ROBERT BRUCE, KING OF THE SCOTS . It was printed at Glasgow in the year 1671°. A battle fought by lord Douglas is thus described.

When that thus thir two battles were Affembled, as I faid you air,
The Stewart Walter that then was,
And the good lord als of Dowglas,
In a battle when that they faw
The earl, foroutten dread or aw,
Affemble with his company
On all that folk fo fturdily,
For to help him they held their way,
And their battle with good array,

\* Food. vi. 31. 478. b Tanner, Bibl. p. 73. c 12mo.

Befide

#### ENGLISH POETRY.

319

Beside the earl a little by, They fembled all fo hardily, That their foes felt ther coming well; For with weapons stallwort of steel, They dang on them with all their might, Their foes received well, I heght, With fwords and spears, and als with mass, The battle there fo fellon was, And fo right great spilling of blood, That on the erd the flouces stood. The Scottishmen so well them bare, And fo great flaughter made they there, And fra fo feil the lives they reav'd, That all the field was bloody leav'd. That time that thir three battles were All fide by fide fighting well near, There might men hear many a dint, And weapons upon arms ftint, And might fee tumble knights and steeds, And many rich and royal weeds Foully defiled under feet. Some held on loft, fome tint the fuet. A long while fighting thus they were, That men in no wife might hear there. Men might hear nought but groans and dints That flew, as men strike fire on flints. They fought ilk ane fo eagerly, That they made neither noise nor cry, But dang on other at their might, With weapons that were burnisht bright. The arrows also thick there flaw, (That they well might fay, that them faw) That they a hideous shower can ma; For where they fell, I underta,

They

They left after them tokening, That shall need, as I trow, leeching. The English archers shot so fast, That might their shot have any last, It had been hard to Scottishmen. But king Robert, that well can ken, That their archers were perillous, And their shot right hard and grievous, Ordain'd forouth the affembly, His marshal, with a great menzie, Five hundred armed into steel, That on light horse were horsed well, For to prick amongst the archers, And to affail them with their spears, That they no leifure have to shoot. This marshal that I hereof mute, Sir Robert of Keith he was call'd, And I before here have you tould. When that he faw the battles fo Affemble, and together go, And faw the archers shoot stoutly, With all them of his company, In hy upon them can he ride, And overtake them at a fide, And rush'd among them so rudely, Sticking them fo despiteously, And in lik fusion bearing down, And flaying them forout ranfoun, That they them skailed e'erilkane; And, fra that time forth, there was nane That affembled, shot for to ma. When Scots archers faw that they fa Reboted were, they wax'd hardy, And with their might shot eagerly

Among

Among the horfemen that there rade,
And wounds wide to them they made,
And flew of them a full great deal.
They bore them hardily and well;
For fra that their foes archers were
Skailed, as I faid to you air,
They more than they were by great thing,
So that they dread not their shooting.
They wax'd so hardy, that them thought,
They should set all their foes at nought.

The following is a specimen of our author's talent at rural description. The verses are extremely soft.

This was in midft of month of May, When birds fing in ilka fpray, Melland their notes with feemly foun, For foftness of the sweet seasoun, And leaves of the branches spreeds, And blooms bright beside them breeds, And fields strawed are with flowers Well savouring of seir colours, And all thing worthis, blyth and gay.

The other wrote a poem on the exploits of Sir William Wallace. It was first printed in 1601. And very lately reprinted at Edinburgh in quarto, with the following title, "The acts and deeds of the most famous and valiant champion Sir William Wallace, knight, of Ellerslie. "Written by BLIND HARRY in the year 1361. Together with Arnaldi Blair Relationes. Edinburgh, 1758." No circumstances of the life of our blind bard appear in Dempster'. This poem, which consists of twelve books, is translated from the Latin of Robert Blare, or Blair, chaplain

<sup>d</sup> p. 262. <sup>e</sup> p. 326. <sup>f</sup> See Dempst. viii. 349. 662.

Tt

to

### THE HISTORY OF

to Sir William Wallace . The following is a description of the morning, and of Wallace arming himself in his tent .

Into a vale by a fmall river fair, On either fide where wild deer made repair, Set watches out that wifely could them keep, To fupper went, and timeoully they fleep, Of meat and fleep they cease with suffisaunce, The night was mirk, overdrave the darkfom chance, The merry day fprang from the orient, With beams bright illuminate occident, After Titan Phebus upriseth fair, High in the fphere, the figns he made declare. Zephyrus then began his morning courfe, The fweet vapour thus from the ground refourse; The humble bregth down from the heaven avail In every mead, both frith, forest and dale. The clear rede among the rockis rang Through grene branches where the byrds blythly fang, With joyous voice in heavenly harmony, When Wallace thought it was no time to ly: He croffyd him, fyn fuddenly arofe, To take the air out of his pallion goes Maister John Blair was ready to revess, In goode intent fyne bouned to the mass.

Fit. Gesta Willelmi Wallas. See Dempst. ii. 148. He flourished in 1300. He has left another Latin poem, De Liberata tyrannide Scotia. Arnald Blair, mentioned in the title page in the text, probably Robert's brother, if not the same, was also chaplain to Wallace, and monk of Dumserling about the year 1327. Relat. at supp. p. 1. But see p. 9, 10. In the fifth book of the Scotch poem we have this passage, p. 94. v. 533.

Maister John Blair was oft in that message, A worthy clerk, both wife and als right

fage,
Levyt he was before in PARYS town, &c,
He was the man that principell undertook,
That first compild in dyte the Latin book,
Of WALLACE life, right famous in rensown,
And THOMAS GRAY parsoun of LIBER-

With him they were and put in flory all
Oft one or both mickle of his travell, &c.

E. P. 229. B. viii. v. 65. The editor
feems to have modernifed the fpelling.

When

When it was done, Wallace can him array, In his armore, which goodly was and gay; His shining shoes that birnisht was ful been, His leg-harnefs he clapped on fo clean, Pullane grees he braced on full fast, A close birnie with many fiker clasp, Breast-plate, brasars, that worthy were in wear: Beside him forth Jop could his basnet bear; His glittering gloves that graven on either fide, He feemed well in battell to abide. His good girdle, and fyne his buirly brand, A staffe of steel he gripped in his hand. The hoft him bleft, &c. Adam Wallaice and Boyd forth with him yeed By a river, throughout a florisht mead. And as they walk attour the fields fo green, Out of the fouth they faw when that the queen Toward the hoft came riding foberly, And fifty ladies in her company, &c.

The four following lines on the fpring are uncommonly terfe and elegant,

Gentle Jupiter, with his mild ordinance, Both herb and tree reverts into pleafance; And fresh Flora her slowery mantle spread, In every dale both hop, hight, hill, and mead 1.

A different scason of the year is here strongly painted.

The dark region appearing wonder fast, In November when October was past, The day failed through right course worthit short, To banisht man that is no great comfort:

> h Lib. ix. v. 22. ch. i. p. 250. T t 2

With

With their power in paths worthis gang,
Heavy they think when that the night is lang.
Thus good Wallace faw the night's messenger;
Phebus had lost his fiery beams so clear:
Out of the wood thei durst not turn that side
For adversours that in their way would hide i.

The battle of Black-Ernfide shews our author a master in another style of painting.

Kerlie beheld unto the bold heroun, Upon Fawdoun as he was looking down, A fubtil stroke upward him took that tide Under the cheeks the grounden fword gart glide, By the mail good, both halfe and his craig-bane In funder strake; thus ended that chiftain, To ground he fell, feil folk about him throng, Treason, they cry'd, traitors are us among. Kerlie, with that, fled out foon at a fide, His fellow Steven then thought no time to bide. The fray was great, and fast away they yeed, Both toward Ern; thus scaped they that dread. Butler for wo of weeping might not stint. Thus raklefly this good knight have they tint. They deemed all that it was Wallace men, Or else himself, though they could not him ken; He is right near, we shall him have but fail, This feeble wood may little him avail. Forty there past again to Saint Johnstoun, With this dead corps, to burying made it bown. Parted their men, fyne divers ways they rode, A great power at Doplin still there bode. To Dalwryeth the Butler past but let, At fundry fords the gate they unbefet,

<sup>‡</sup> L. v. ch. 1. p. 78. v. 1.

To

5(5) 유치는 (취실) 이 마음이 하고 있는 나는 사람들이 하는 사람들이 하는 사람들이 되었다. (기계를 하는 사람들이 기계를 하는 사람들이 되었다. 사람들이 기계를 하는 사람들이 되었다.

To keep the wood while it wa, day they thought. As Wallace thus in the thick forest fought, For his two men in mind he had great pain, He wist not well, if they were tane or flain, Or scaped haill by any jeopardy. Thirteen were left with him, no more had he; In the Gask-hall their lodging have they tane. Fire got they foon, but meat then had they nane; Two sheep they took beside them of a fold, Ordain'd to fup into that feemly hold: Graithed in haste some food for them to dight: So heard they blow rude horns upon hight. Two fent he forth to look what it might be; They bode right long, and no tidings heard he, But bousteous noise so bryvely blowing fast; So other two into the wood forth past. None came again, but boufteoufly can blaw, Into great ire he fent them forth on raw. When that alone Wallace was leaved there, The awful blaft abounded meikle mare; Then trow'd he well they had his lodging feen; His fword he drew of noble metal keen, Syne forth he went where at he heard the horn. Without the door Fawdoun was him beforn, As to his fight, his own head in his hand; A crofs he made when he faw him fo stand. At Wallace in the head he fwakked there, And he in haste soon hint it by the hair, Syne out again at him he could it caft, Into his heart he greatly was agast. Right well he trow'd that was do sprit of man, It was fome devil, that fic malice began. He wist uo wale there longer for to bide. Up through the hail thus wight Wallace can glide,

To a close stair, the boards they rave in twin, Fifteen foot large he lap out of that inn. Up the water he fuddenly could fare, Again he blink'd what pearance he faw there, He thought he faw Fawdoun, that ugly fire, That hail hall he had fet into a fire; A great rafter he had into his hand. Wallace as then no longer would he stand. Of his good men full great marvel had he, How they were tint through his feil fantasie. Trust right well that all this was footh indeed, Suppose that it no point be of the creed. Power they had with Lucifer that fell, The time when he parted from heaven to hell. By fik mischief if his men might be lost, Drowned or flain among the English host; Or what it was in likeness of Fawdoun. Which brought his men to fudden confusion; Or if the man ended in ill intent, Some wicked sprit again for him present. I cannot speak of fik divinity, To clerks I will let all fic matters be: But of Wallace, now forth I will you tell. When he was won out of that peril fell, Right glad was he that he had scaped sa, But for his men great mourning can he ma. Flait by himself to the Maker above Why he fuffer'd he should fik paining prove. He wist not well if that it was God's will; Right or wrong his fortune to fulfil, Had he pleas'd God, he trow'd it might not be He should him thole in sik perplexitie. But great courage in his mind ever drawe, Of Englishmen thinking amends to have.

As he was thus walking by him alone Upon Ern fide, making a piteous moan, Sir John Butler, to watch the fords right, Out from his men of Wallace had a fight; The mist again to the mountains was gone, To him he rode, where that he made his mone. On loud he fpeir'd, What art thou walks that gate? A true man, Sir, though my voyage be late; Erands I país from Down unto my lord, Sir John Stewart, the right for to record, In Down is now, newly come from the king. Then Butler faid, this is a felcouth thing, You lied all out, you have been with Wallace, I shall thee know, ere you come off this place, To him he flart the courfer wonder wight, Drew out a fword, fo made him for to light. Above the knee good Wallace has him tane, Through thigh and brawn in funder strake the bane. Derfly to dead the knight fell on the land. Wallace the horse soon seized in his hand, An ackward stroke fyne took him in that stead, His craig in two; thus was the Butler dead. An Englishman saw their chiftain was slain, A spear in rest he cast with all his main, On Wallace drave, from the horse him to bear; Warily he wrought, as worthy man in wear. The fpear he wan withouten more abode, On horse he lap, and through a great rout rode; To Dalwryeth he knew the ford full well: Before him came feil stuffed in fine steel. He strake the first, but bade, on the blasoun, While horse and man both fleet the water down. Another foon down from his horse he bare, Stamped to ground, and drown'd withouten mare.

The

The third he hit in his harness of steel, Throughout the cost, the spear it brake some deal. The great power then after him can ride. He faw no waill there longer for to bide. His burnisht brand braithly in hand he bare, Whom he hit right they followed him na mare. To stuff the chase feil freiks followed fast, But Wallace made the gayest ay agast. The muir he took, and through their power yeed, The horse was good, but yet he had great dread For failing ere he wan unto a strength, The chase was great, skail'd over breadth and length, Through strong danger they had him ay in fight. At the Blackford there Wallace down can light, His horse stuffed, for way was deep and lang, A large great mile wightly on foot could gang. Ere he was hors'd riders about him caft, He faw full well long fo he might not laft. Sad men indeed upon him can renew, With returning that night twenty he flew, The fiercest ay rudely rebuted he, Keeped his horse, and right wisely can flee, While that he came the mickest muir amang. His horse gave over, and would no further gang ".

I will close these specimens with an instance of our author's allegorical invention.

In that flumber coming him thought he faw,
An aged man fast toward him could draw,
Soon by the hand he hint him hastily,
I am, he said, in voyage charg'd with thee.
A sword him gave of basely burnisht steel,
Good son, he said, this wand you shall bruik well.
Of

m p. 82.

### ENGLISH POETRY.

Of topaz stone him thought the plummet was, Both hilt and hand all glittering like the glass. Dear fon, he faid, we tarry here too long, Thou shalt go see where wrought is meikle wrong; Then he him led to a mountain on hight, The world him thought he might fee at a fight. He left him there, fyne foon from him he went, Thereof Wallace studied in his intent, To fee him more he had still great defire, Therewith he faw begin a fellon fire, Which braithly burnt in breadth through all the land, Scotland all over, from Rofs to Solway-fand. Then foon to him there descended a queen, Illuminate, light, shining full bright and sheen; In her presence appeared so meikle light, That all the fire she put out of his fight, Gave him a wand of colour red and green, With a fapphire faved his face and eyn, Welcome, she faid, I choose thee for my love, Thou art granted by the great God above, To help people that fuffer meikle wrong, With thee as now I may not tarry long, Thou shalt return to thy own use again, Thy dearest kin are here in meikle pain; This right region you must redeem it all, Thy last reward in earth shall be but small; Let not therefore, take redrefs of this mifs, To thy reward thou shalt have lasting blis. Of her right hand she beraught him a book, And humbly thus her leave full foon she took, Unto the cloud ascended off his fight. Wallace brake up the book in all his might. Into three parts the book well written was, The first writing was gross letters of brass,

The

329

ទាននេះខាងនេះខាងនេះខាងនេះខាងនេះខាងនេះខាងនេះខាងនេះខាងនេះ

The fecond gold, the third was filver fheen. Wallace marvell'd what this writing should mean; To read the book he busied him so fast, His spirit again to waking mind is past, And up he rofe, fyne foundly forth he went. This clerk he found, and told him his intent Of his vision, as I have said before, Completely through, what needs any words more. Dear fon, he faid, my wit unable is To ranfack fik, for dread I say amis; Yet I shall deem, though my cunning be small, God grant no charge after my words may fall. Saint Andrew was gave thee that fword in hand, Of faints he is the vower of Scotland; That mountain is, where he had thee on hight, Knowledge to have of wrong that thou must right; The fire shall be fell tidings, ere ye part, Which shall be told in many fundry airt. I cannot well wit what queen that should be, Whether Fortune, or our Lady fo free, Likely it is, by the brightness she brought, by Mother of him that all the world has wrought. The pretty wand, I trow, by mine intent, Affigns to you rule and cruel judgment; The red colour, who graithly understood, Betokens all to great battle and blood; The green, courage, that thou art now among, In trouble and war thou shalt continue long; The fapphire stone she blessed thee withal, Is lafting grace, will God, shall to thee fall; The threefold book is but this broken land, Thou must redeem by worthiness of hand; The brafs letters betokens but to this, The great oppress of war and meikle miss,

The

기의 기계를 해변하는 것이 한 한 사람이 하는 사람들이 하는 사람들이 하는 것이 되었다. 그런 사람들이 되었다. 그런 사람들이 되었다.

The which you shall bring to the right again, But you therefore must suffer meikle pain; The gold betokens honour and worthiness, Victory in arms, that thou shalt have by grace; The silver shews clean life and heaven's bliss, To thy reward that mirth thou shalt not miss, Dread not therefore, be out of all despair. Further as now hereof I can na mare.

About the present period, historical romances of recent events feem to have commenced. Many of these appear to have been written by heralds k. In the library of Worcester college at Oxford, there is a poem in French, reciting the atchievements of Edward the Black Prince, who died in the year 1376. It is in the short verse of romance, and was written by the prince's herald, who attended close by his person in all his battles, according to the established mode of those times. This was John Chandois-herald, frequently mentioned in Froisfart. In this piece, which is of considerable length, the names of the Englishmen are properly spelled, the chronology exact, and the epitaph ', forming a fort of peroration to the narrative, the same as was ordered by the prince in his will ". This poem, indeed, may feem to claim no place here, because it happens to be written in the French language: yet, exclusive of its subject, a circumstance I have mentioned, that it was composed by a herald, deferves particular attention, and throws no fmall illustration on the poetry of this era. There are feveral proofs which indicate that many romances of the fourteenth century, if not in verse, at least those written

k See Le Pere Menestrier, Cheval. Ancien. c. v. p. 225. Par. 12<sup>mo</sup>.

It is a fair and beautiful manuscript on

It is a fair and beautiful manuscript on vellum. It is an oblong octavo, and formerly belonged to Sir William Le Neve Clarencieux herald.

bullinets,

m The hero's epitaph is frequent in romances. In the French romance of SAINTRE, written about this time, his epitaph is introduced.

n p. 150.

Uu 2

in

SISISISISISISISISISIS

in profe, were the work of heralds. As it was their duty to attend their masters in battle, they were enabled to record the most important transactions of the field with fidelity. It was customary to appoint none to this office but persons of discernment, address, experience, and some degree of education ". At folemn tournaments they made an effential part of the ceremony. Here they had an opportunity of observing acoutrements, armorial distinctions, the number and appearance of the spectators, together with the various events of the turney, to the best advantage: and they were afterwards obliged to compile an ample register of this strange mixture of foppery and ferocity °. They were necessarily connected with the minstrells at public festivals, and thence acquired a facility of reciting adventures. A learned French antiquary is of opinion, that antiently the French heralds, called Hiraux, were the fame as the minstrells, and that they fung metrical tales at festivals P. They frequently received fees or largesse in common with the minstrells 4. They travelled into different countries, and faw the fashions of foreign courts, and foreign tournaments. They not only committed to writing the process of the lifts, but it was also their

" Le Pere Menestrier Cheval. Ancien. ut supr. p. 225. ch. v. "Que l'on croyoit " avoir l'Esprit, &c." Feron says, that they gave this attendance in order to make a true report. L'instit. des Roys et Herauds, p. 44. a. See also Favin. p. 57. See a curious description in Froisfart, of an interview between the Chandois herald, mentioned above, and a marshal of France, where they enter into a warm and very serious dispute concerning the devices d'amour borne by each army. Liv. i. ch. 161.

161.

"" L'un des principaux fonctions des Herautes d'armes etoit se trouver au joufts, &c. ou ils gardoient les ecus pendans, recevoient les noms et les blasons des chevaliers, en tenoient REGISTRE, et en composioient recueils, &c." Menefir. Orig. des Armoir, p. 180. See also

p. 119. These registers are mentioned in Perceforest, xi. 68. 77.

P Carpentier, Suppl. Du-Cang. Gloff.

Lat. p. 750. tom. ii.

q Thus at St. George's feaft at Windfor we have, "Diverfis heraldis et minifrallis, "&c." Ann. 21. Ric. ii. 9 Hen. vi. Apud Anftis, Ord. Gart. i. 56. 108. And again, Exit. Pell. M. ann. 22. Edw. iii. "Ma-"giftro Andreæ Roy Norreys, [a herald,] "Lybekin le Piper, et Hanakino filio fuo, "et fex aliis meneftrallis regis in denariis "eis liberatis de dono regis, in fubfidium expenfarum fuarum, lv. s. iv. d."—Exit. Pell. P. ann. 33. Edw. ii. "Willielmo" Volaunt regi heraldorum et minifrallis "exiftentibus apud Smithfeld in ultimo "haftiludio de dono regis, x l." I could give many other proofs.

bufiness,

business, at magnificent feasts, to describe the number and parade of the dishes, the quality of the guests, the brilliant dresses of the ladies, the courtesy of the knights, the revels, disguisings, banquets, and every other occurrence most observable in the course of the solemnity. Spenser alludes expressly to these heraldic details, where he mentions the splendor of Florimel's wedding.

To tell the glory of the feast that day,
The goodly servyse, the devisefull sights,
The bridegrome's state, the bride's most rich array,
The pride of ladies, and the worth of knights,
The royall banquettes, and the rare delights,
Were work fit for an HERALD, not for me '.

I fuspect that Chaucer, not perhaps without ridicule, glances at some of these descriptions, with which his age abounded; and which he probably regarded with less reverence, and read with less edification, than did the generality of his cotemporary readers.

Why shulde I tellen of the rialte
Of that wedding? or which course goth beforn?
Who blowith in a trumpe, or in a horn?

Again, in describing Cambuscan's feast.

Of which shall I tell all the array,
Then would it occupie a sommer's day:
And eke it nedeth not to devise,
At everie course the order of servise:
I will not tellen as now of her strange sewes,
Ne of her swans, ne of her heronsewes'.

r F. Q. v. iii. 3.

º Man of Lawe's T. v. 704.

1 Squires T. v. 83.

And

And at the feaft of Thefeus, in the KNIGHT'S TALE ":

The minstralcie, the service at the feste, The grete geftes also to the most and leste, The riche array of Thefeus palleis, Ne who fat first or last upon the deis, What ladies feyrist ben, or best daunfing, Or which of them can best dauncin or fing, Ne who most felingly spekith of love, Ne what haukes fittin on perchis above, Ne what houndes liggen on the floure adoun, Of all this now I make no mentioun.

In the FLOURE and the LEAF, the same poet has defcribed, in eleven long stanzas, the procession to a splendid tournament, with all the prolixity and exactness of a herald ". The fame affectation, derived from the fame fources, occurs often in Ariosto.

It were easy to illustrate this doctrine by various examples. The famous French romance of SAINTRE was evidently the performance of a herald. John De Saintre, the knight of the piece, was a real person, and, according to Froissart, was taken prisoner at the battle of Poitiers, in the year 1356\*. But the compiler confounds chronology, and afcribes to his hero many pieces of true history belonging to others. This was a common practice in these books. Some authors have fupposed that this romance appeared before the year 1380 7. But there are reasons to prove, that it was written by Antony de la Sale, a Burgundian, author of a book of CEREMONIES, from his name very quaintly entitled LA SALLADE, and frequently cited by our learned antiquary Selden . This Antony came into England to fee the fo-

y Bysshe, Not. in Upton. Milit. Offic. p. 56. Menestrier, Orig. Arm. p. 23. Tit. Hon. p. 413, &c.

lemnity

<sup>\*</sup> V. 2199. p. 17. Urr. \* From v. 204. to v. 287. \* Froisfart, Hist. i. p. 178.

lemnity of the queen's coronation in the year 1445 . I have not feen any French romance which has preferved the practices of chivalry more copiously than this of SAINTRE. It must have been an absolute master-piece for the rules of tilting, martial customs, and public ceremonies prevailing in its author's age. In the library of the Office of Arms, there remains a very accurate description of a feast of Saint George, celebrated at Windfor in 1471 b. It appears to have been written by the herald Blue-mantle Poursuivant. Menestrier fays, that Guillaume Rucher, herald of Henault, has left a large treatife, describing the tournaments annually celebrated at Lisle in Flanders'. In the reign of Edward the Fourth, John Smarte, a Norman, garter king at arms, described in French the tournament held at Bruges, for nine days, in honour of the marriage of the duke of Burgundy with Margaret the king's daughter 4. There is a French poem, entitled, Les noms et les armes des seigneurs, &c. a l'assiege de Karleverch en Escoce, 1300°. This was undoubtedly written by a herald. The author thus describes the banner of John duke of Bretaigne.

> Baniere avoit cointee et paree De or et de afur eschequeree Au rouge ourle o jaunes lupars Determinee estoit la quarte pars '.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Anft. Ord. Gart. ii. 321. <sup>b</sup> MSS. Offic. Arm. M. 15. fol. 12. 13. <sup>c</sup> "Guillaume Rucher, heraut d'armes du titre de Heynaut, a fait un gros volume des rois de l'Epinette a Lisse en Flanders; c'est une ceremonie, ou un feste, dont il a decrit les jouftes, tournois, noms, armoiries, livrees, et equipages de divers feigneurs, qui fe rendoient de divers endroits, avec le catalogues de reis de cette feste." Menestr.

Porig. des Armoir. p. 64.

<sup>a</sup> See many other instances in MSS. Harl,
69. fol. entit. The Booke of Certaine

TRIUMPHES. See also APPENDIX to the new edition of Leland's COLLECTANEA.

new edition of Leiand's COLLECTANEA.

MSS. Cott. Brit. Muf.

The bishop of Glocester has most obligingly condescended to point out to me another source, to which many of the romances of the sourceenth century owed their
existence. Montfaucon, in his Monumens de La Monarchie Françoise,
a printed the Scatter de l'Ordre du Saint has printed the Statuts de l'Ordre du Saint Esprit au droit desir ou du Noeud etabli par Louis d'Anjou roi de Jerusalem et Sicile en 1352-3-4. tom. ii. p. 329. This was an

The pompous circumstances of which these heraldic narratives confifted, and the minute prolixity with which they were displayed, seem to have infected the professed historians of this age. Of this there are various instances in Froisfart, who had no other defign than to compile a chronicle of real facts. I will give one example out of many. At a treaty of marriage between our Richard the fecond and Isabel daughter of Charles the fifth king of France, the two monarchs, attended with a noble retinue, met and formed feveral encampments in a spacious plain, near the castle of Guynes. Froissart expends many pages in relating at large the costly furniture of the pavilions, the riches of the fide-boards, the profusion and variety of fumptuous liquors, spices, and dishes, with their order of fervice, the number of the attendants, with their address and exact discharge of duty in their respective offices, the presents of gold and precious stones made on both sides, and a thousand other particulars of equal importance, relating to the parade of this royal interview 5. On this account, Caxton, in his exhortation to the knights of his age, ranks Froiffart's hiftory, as a book of chivalry, with the romances of Lancelot and Percival; and recommends it to their attention, as a manual equally calculated to inculcate

annual celebration au Chassel de PEus enchanti du merweilleux peril. The castle, as
appears by the monuments which accompany these statutes, was built at the fout
of the obscure grot of the ENCHANTMENTS Of Virgil. The statutes are as extraordinary as if they had been drawn up
by Don Quixote himself, or his assessible curate and the barber. From the seventh chapter we learn, that the knights
who came to this yearly sessival at the chatel
de l'eus, were obliged to deliver in writing
to the clerks of the chapel of the castle their
yearly adventures. Such of these histories
as were thought worthy to be recorded, the

clerks are ordered to transcribe in a book, which was called Le livre des avenements aux chevaliers, &c. Et demerra le dit livre toujours en la dide chapelle. This facred register certainly furnished from time to time ample materials to the romance-writers. And this circumstance gives a new explanation to a reference which we so frequently find in romances: I mean, that appeal which they so constantly make to some authentic record.

\* See Froiffart's CRONYCLE, translated by Lord Berners. Pinson, 1523. vol. ii.

f. 242.

the

the knightly virtues of courage and courtefy ". This indeed was in an age when not only the courts of princes, but the caftles of barons, vied with one another in the lustre of their shews: when tournaments, coronations, royal interviews, and folemn festivals, were the grand objects of mankind. Froisfart was an eye-witness of many of the ceremonies which he describes. His passion seems to have been that of feeing magnificent spectacles, and of hearing reports concerning them '. Although a canon of two churches, he passed his life in travelling from court to court, and from castle to castle k. He thus, either from his own observation, or the credible informations of others, eafily procured fuitable materials for a history, which professed only to deal in fensible objects, and those of the most splendid and conspicuous kind. He was familiarly known to two kings of England, and one of Scotland . But the court which he most admired was that of Gaston earl of Foix, at Orlaix in Bearn; for, as he himself acquaints us, it was not only the most brilliant in Europe, but the grand center for tidings of martial adventures ". It was crouded with knights of England and Arragon. In the mean time it must not be forgot, that Froisfart, who from his childhood was strongly attached to caroufals, the music of minstrells, and the sports of hawking and hunting ", cultivated the poetry of the troubadours, and was a writer of romances o. This turn, it must

Boke of the Ordre of Chevalrye or Knighthood: translated out of the Frenshe and imprinted by Wylliam Caxton. S. D. Perhaps 1484. 4<sup>10</sup>.

1 His father was a painter of armories.

This might give him an early turn for fhews. See M. de la Curne de S. Palaye,

Mem. Lit. tom. x. p. 664, edit. 416.

He was originally a clerk of the chamber to Philippa, queen of Edward the third. He was afterwards canon and treafurer of Chimay in Henault, and of Lisle in Flanders; and chaplain to Guy Earl of

Castellon. Labor. Introd. a l'Hist de Charles vi. p. 69. Compare also Froissart's Chron. ii, f. 29. 305. 319. And Bullart, Academ. des Arts et des Scienc. i. p. 125. 126.

1 Cron. ii. f. 158. 161.

2 Cron. ii. f. 30. This was in 1381.

3 See Mem. Lit. ut supr. p. 665.

5 Speaking of the death of king Richard, Froissart quotes a prediction from the old French profe romance of BRUT, which he says was fulfilled in that catastrophe. liv.

fays was fulfilled in that catastrophe. liv. iv. c. 119. Froisfart will be mentioned again as a poet.

be confessed, might have some share in communicating that romantic cast to his history which I have mentioned. During his abode at the court of the earl of Foix, where he was entertained for twelve weeks, he prefented to the earl his collection of the poems of the duke of Luxemburgh, confifting of fonnets, balades, and virelays. Among these was included a romance, composed by himself, called, Meliader, or The KNIGHT OF THE SUN OF GOLD. Gaston's chief amusement was to hear Froiffart read this romance P every evening after fupper 4. At his introduction to Richard the fecond, he presented that brilliant monarch with a book beautifully illuminated, engroffed with his own hand, bound in crimfon velvet, and embellished with filver boffes, clasps, and golden roses, comprehending all the matters of Amours and Mo-RALITIES, which in the course of twenty-four years he had composed '. This was in the year 1396. When he left

P I take this opportunity of remarking, that romantic tales or histories appear at a very early period to have been RE AD as well as SUNG at feasts. So Wace in the Roman du Rou, in the British Museum, above-mentioned.

Doit l'en les vers et les regeftes,

Et les estoires LIRE as sesses.

9 Froissant brought with him for a prefent to Gaston Earl of Foix four greyhounds, which were called by the romantic names of Tristram, Hestor, Brus, and Roland. Gaston was so sond of hunting, that he kept upwards of fix hundred dogs in his castle. M. de la Curne, ut supr. p. 676.678. He wrote a treatise on hunting, printed 1520. See Verdier, Art. Gaston Comte de Foix. In illustration of the former part of this note, Crescimbeni says, "Che in molte nobilissime fa-" miglie Italiane, ha 400 a più anni, "passarono" i nomi de' Lancillotti, de' Tristani, de Galvani, di Galeuti, delle "Isotte, [Isoulde] delle Genevre, e d'altri "cavalieri, à dame in esse Tavola Rittonda operanti, &c." Istor. Volg. Poes. vol. i. lib. v. p. 327. Venez. 4°.

\* I should think that this was his romance of Meliader. Froissart says, that the king at receiving it, asked him what the book treated of. He answered d'Anour. The king, adds our historian, seemed much pleased at this; and examined the book in many places, for he was fond of reading as well as speaking French. He then ordered Richard Crendon, the chevalier in waixing, to carry it into his privy chamber, dont il me fit bopne chere. He gave copies of the several parts of his chronicle, as they were snished, to his different patrons. Le Laboureur says, that Froissart sent sity of England. Hist. ch. vi. En la vie de Louis duc d'Anjou. p. 67. seq. See also Cron. i. iv. c. 1.—iii. 26. There are two or three fine illuminated copies of Froissart now remaining among the royal manuscripts in the British Museum. Among the stores of Henry the eighth at his manor of Bedington in Surry, I find the fashionable reading of the times exemplished in the following

England the same year', the king sent him a massy goblet of filver, filled with one hundred nobles '.

As we are approaching to Chaucer, let us here ftand still, and take a retrospect of the general manners. The tournaments and caroufals of our antient princes, by forming fplendid affemblies of both fexes, while they inculcated the most liberal fentiments of honour and heroism, undoubtedly contributed to introduce ideas of courtefy, and to encourage decorum. Yet the national manners still retained a great degree of ferocity, and the ceremonies of the most refined courts in Europe had often a mixture of barbarism, which rendered them ridiculous. This abfurdity will always appear at periods when men are fo far civilifed as to have lost their native fimplicity, and yet have not attained just ideas of politeness and propriety. Their luxury was inelegant, their pleafures indelicate, their pomp cumbersome and unwieldy. In the mean time it may feem furprifing, that the many schools of philosophy which flourished in the middle ages, should not have corrected and polished the times. But as their religion was corrupted by fuperstition, fo their philosophy degenerated into sophistry. Nor is it science alone, even if founded on truth, that will polish nations.

books, viz. "Item, a great book of parch-"mente written and lymned with gold of "graver's work De Confessione Amantis, "with xviii other bookes, Le premier "volume de Lancelot, FROISSART, Le "wordt voices de Lervislam. Enguesein "grant voiage de Jerufalem, Engucrain de Monstrellot, &c." MSS. Harl. 1419.

f. 382. Froiffart was here properly claffed.
Froiffart fays, that he accompanied the king to various palaces, "A Elten, a "Ledos, a Kinkestove, a Cenes, a Cer-"tese et a Windsor." That is, Eltham, Leeds, Kingston, Chertsey, &c. Cron. liv. iv. c. 119. p. 348. The French are not

much improved at this day in fpelling English places and names.

Cron. f. 251. 252. 255. 319. 348.
Bayle, who has an article on Froissart, had no idea of fearching for anecdotes of Froif-fart's life in his Chronicle. Instead of which, he swells his notes on this article with the contradictory accounts of Moreri, Voffius, and others: whose disputes might have been all easily fettled by recurring to Froisfart himself, who has interspersed in his history many curious particulars relating to his own life and works.

X x 2

For

#### 340 THE HISTORY OF

For this purpose, the powers of imagination must be awakened and exerted, to teach elegant feelings, and to heighten our natural sensibilities. It is not the head only that must be informed, but the heart must also be moved. Many classic authors were known in the thirteenth century, but the scholars of that period wanted taste to read and admire them. The pathetic or sublime strokes of Virgil would be but little relished by theologists and metaphysicians.

SECT.

รเราะเราะเราะ